



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY,
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 72]
No. 72]

नई दिल्ली, सोमवार मई 29, 1978/ज्येष्ठ 8, 1900
NEW DELHI, MONDAY MAY 29, 1978/JYAISTHA 8, 1900

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सहकारिता मंत्रालय
(वाणिज्य विभाग)

आवेश
निर्यात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 29 मई, 1978

का० आ० 362(अ)/सं० ई(सी) ओ० 1977/ए एम (59) :—आयात तथा निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खण्ड 3 द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1977 में आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश का निर्माण करती है अर्थात् :—

1. इस आदेश को निर्यात (नियंत्रण) पञ्चीसवां संशोधन आदेश, 1978 की संज्ञा दी जाए।

2. निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1977 की अनुसूची-1 के भाग "बी" में क्रम सं० 70(9) और क्रम सं० 70(10) के सामने विद्यमान प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियाँ प्रतिस्थापित की जाएंगी

"70(9)—सूत, ऊन, मानव-निर्मित रेशे और इनके सम्मिश्रण से बुनी हुई पोशाकें, सलाई से बुने हुए वस्त्र, यात्रा में काम आने वाले गलीचे और कम्बल और सोलिये जो भारत-स्वीडन टेक्सटाइल समझौते के अन्तर्गत परिमाणात्मक प्रतिबन्धों के अधीन हैं, का स्वीडन को निर्यात"।

"70(10)—रई, ऊन और मानव-निर्मित रेशे से बुनी हुई पोशाकें और सलाई से बुने हुए वस्त्र जो भारत-नार्वे/और भारत-फिनलैंड टेक्सटाइल समझौते के अन्तर्गत परि-

माण्वात्मक प्रतिबन्धों के अधीन हैं, का नार्वे और फिनलैंड को निर्यात"।

3. निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1977 में खुले सामान्य लाइसेन्स-3 में क्रम सं० 40 और 41 के सामने विद्यमान प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियाँ प्रतिस्थापित की जाएंगी :—

1	2	3	4
40ए	सूत, ऊन, मानव-निर्मित रेशे या उनके सम्मिश्रण से बुनी हुई पोशाकें, सलाई से बुने हुए वस्त्र, यात्रा में काम आने वाले गलीचे और कम्बल और सोलिये जो भारत-स्वीडन टेक्सटाइल समझौते के अन्तर्गत परिमाण्वात्मक प्रतिबन्धों के अधीन हैं, का स्वीडन को निर्यात।	ख. 70(9)	सूती वस्त्र निर्यात संवर्धन परिषद या इसके प्राधिकृत अंतर्वेशीय प्रतिनिधियों द्वारा पोत परिवहन बिलों पर पृष्ठांकन के तरीके से कोटा आबंटनों के आधार पर
41.	रई, ऊन और मानव-निर्मित रेशे से बुनी हुई पोशाकें और सलाई से बुने हुए वस्त्र जो भारत-नार्वे/और भारत-फिनलैंड टेक्सटाइल समझौते के अन्तर्गत परिमाण्वात्मक	ख. 70(10)	सूती वस्त्र निर्यात संवर्धन परिषद द्वारा या इसके अंतर्वेशीय प्राधिकृत प्रतिनिधियों द्वारा पोत परिवहन बिलों पर पृष्ठांकन के तरीके

1	2	3	4
	प्रतिबन्धों के अधीन है, का तारें और फिनिश को नियति ।		से कोटा आर्बदन के आधार पर ।

[मिसिल सं० 2(6)/78-ई I]
का० वे० शेषाद्री, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES & CO-
OPERATION

(Department of Commerce)

ORDER

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 29th May, 1978

S.O. 362 (E) No. E(C)O, 1977/AM(59) :—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports & Exports (Control) Act, 1947, (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Exports (Control) Order, 1977, namely :—

1. This Order may be called the Exports (Control) Twenty Fifth Amendment Order, 1978.

2. In Part 'B' of Schedule I, to the Exports (Control) Order, 1977, the existing entries against S.No.70(ix) and S.No.70(x) shall be substituted by the following :—

"70(ix)—Export to Sweden of woven garments, knitwear, travelling rugs and blankets and towels and similar articles made from cotton, wool, man-made fibre or blends thereof which are subject to quantitative restraints under Indo-Sweden Textiles Agreement".

"70 (x)—Export to Norway and Finland of woven garments and knitwear from Cotton, wool and man-made fibre which are subject to quantitative restraints under Indo-Norway/and Indo-Finland Textile Agreement".

3. In the Exports (Control) Order, 1977, in OGL-3, the existing entries against S.No.40 and S.No.41 shall be substituted by the following :—

1.	2.	3.	4.
40A.	Export to Sweden of woven garments, knitwear, travelling rugs and blankets and towels and similar articles made from cotton, wool, man-made fibre or blends thereof which are subject to quantitative restraints under Indo-Sweden Textile Agreement.	B.70(ix)	Against quota allotments by the Cotton Textiles Exports Promotion Council or its authorised up-country representative by way of making quota endorsement on shipping bills.
41.	Export to Norway and Finland of woven garment and knitwear from cotton, wool and man-made fibres which are subject to quantitative restraints under the Indo-Norway and Indo-Finland Textiles Agreement.	B.70(x)	Against quota allotment by Cotton Textiles Export Promotion Council or its authorised up-country representatives by way of making quota endorsement on shipping bills.

[F.No.2(6)/78-EI]

K. V. SESHADRI, Chief Controller of Imports & Exports